

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.

Kéziratokat vissza nem adunk.

Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2.

Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társai.

LAPVEZÉR:
MATOLAI ETELE.

POLITIKAI FŐMUNKATÁRS:
Dr. BUZA BARNÁ.

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egy szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket a legutányosabb árban közlünk.

Az első győzelem.

A hosszú harc, melyet az ipar-terület előljárósága és elnöksége ellen folytattunk már eredményt mutat fel. A napokban semmisítette meg az alispán a székház építését kimondó közgyűlést és az építés ügyében hozott összes előljárósági határozatokat, csütörtökön pedig a város tanácsa hozott ítéletet az 1907. február 26-án megtartott tisztújító közgyűlés ügyében és megsemmisítette a gyűlést.

Igaz ugyan, hogy e határozat megfélebbezhető még a vármegye alispánjához, de a felebbezés csak arra volna jó, hogy az új tisztújító-közgyűlés határidejét rövid időre kitolják, mert a vizsgálat során oly súlyos bizonyítékok merültek fel a közgyűlés érvénytelensége mellett, hogy előrelátható az alispán helybenhagyó végzése.

Hiábavaló volt hát Gáthyék minden mesterkedése, az a botrány, amelyet azon emlékezetes közgyűlésen elkövettek, nem maradhatott megbosszulatlanul. A városi tanács sütötte rá a bélyeget először Gáthyék gyalázatos eljárására, az alispán — ha felebbezésre kerül az ítéletfogja — másodsor megállapítani, hogy amit Gáthyék és érdektársai elkövettek uralmuk fenntartása érdekében, az a leggyalázatosabb erőszak, amit csak Gáthy és a hozzá hasonlók követhetnek el.

Uj választás lesz tehát az már bizonyos. És ez az első számottevő győzelem, amit ebben a harcban elértünk. Most már csak az iparosokon múlik, hogy lesz-e több is. Az ő kezükbe van most a sorsuk letéve. Ha megfelelő, az ő érdekeiket szem előtt tartó előljáróságot választanak, akkor boldogulni fognak, de ha újra előtérbe lép a személyi harc és

megbontja soraikat, akkor letört a küzdelem.

Gáthy Géza is érdektársai is érzik már az idők változását, Folyik már az aknamunka, az iparosoknak egymás ellen uszítása. Ez a mindenre kapható ember képes a legelrettentőbb gonzságra is, csak hogy szabaduljon abból a hurokból, mely erősen fojtogatja már. Fönni fognak rövidesen a Gáthy rendezte mulatóságok. Lesz jó vacsora bor és cigány. Lesz a kedves iparosokkal szembeni hízélgés. Lesz ezerszeres eskü, hogy ő becsületos, tisztességes ember és azok a gazemberek, akik ellene „hajszát” indítanak.

Csak hogy az ámitások kora lejárt. Az iparosok szeme kinyílt. Hallják már a bűnök egész tömegét. Hallják, hogy az eddigi előljáróság nagy része semmit sem törődött az ő érdekeikkel. És ezért hiába lesz kóser és tréfi vacsora, hiába lesz bor és cigány, mert az iparosok tudják nagyon jól, hogy az a vacsora, az a bor, az a cigány az ő pénzükből való.

Szervezkedés és összetartás a főcél. E nélkül nincs harc, de főleg nincs győzelem. Gáthyék tudják ezt és már szervezkednek is erősen. Tegyük ezt azok is, akik megelégedve az eddigi gazdálkodást, rendet akarnak az ipar-területnél.

Gáthyék megszokott fegyvere a vallási türelmetlenség szítása és az egyéni érdekek kiélesítése.

Éz a fegyver eddig mindig jónak bizonyult. Most arra kell törekedni, hogy ilyen aljas és csak Gáthy félektől használt fegyverek meg ne bonthassák soraikat. Tartanak értekezleteket, világosításokat fel egymást. Válasszák ki magok közül azokat, akiket előljáráikká akarnak tenni és összetartva, egyesült erővel járuljanak az urna

elő és vigyék győzelemre a jeleltjeiket.

Igy következhet az első győzelem után egy második is.

A vármegyei betétek és a pénzüintézetek.

A vármegye őszi közgyűlésén a megye vidéki pénzüintézeteinek az a kérelme fog tárgyalatni, hogy a megyei pénzek elhelyezésénél a vidéki intézetek ne mellőztessenek.

Hogy mi lesz a törvényhatóság ez iránybani határozata azt természetesen előre nem tudhatjuk, de időszéronek tartjuk a megyei pénzek elhelyezésének kérdésével már is foglalkozni és többek közt vizsgálni, hogy ha a vármegye vidéki intézetek kérelmét indokoltnak tartja, — minő mérvben lehet a kérdés cél-szerűsége szempontjából is e kérelemnek helyt adni.

Fix felmondóatlatlan részvénytőke alapon működik Sátoraljaunyhelyben 7. a vidéken 17 pénzüintézet, tehát 24 pénzüintézet kíván részt a tőke-elhelyezésből.

Ismételjük, ha a törvényhatóság elvben kimondja a határozatot, hogy a vidékiek törekvése illetve óhaja figyelembe veendő, felmerül a kérdés, hogy célszerűségi, kezelési és vagyónbiztonsági szempontból egyforma elbírálás alá kerülhetnek-e az egyes intézetek vagy amint gyakran hangoztatják a garancia alapok (tőke és tartalék) irányában helyzettessenek el a megyei tőkék.

A megyének különböző természetű betétei vannak. Allandóbb tőkái az árvapénzek, fogyó és szaporodó és gyakran átmenetiek az alapjai.

Ez utóbbi tőkékét az intézetek minden kívánt időben a megye rendelkezésére bocsátani tartoznak.

Ezek az alapok tehát kezelési szempontból sem helyezhetők el, csakis helyi intézeteknél, hol e célra az intézetek állandóan a rendnél nagyobb pénzüösszeget tartanak készletben.

A 2, 1/2 millió árvapénz már stabilabb természetű betét. Legalább 2 millióra ezt határozottan meg lehet állapítani.

E 2 millióból ha a törvényhatóság úgy akarja már lehet dotálni a vidéki intézeteket.

Ez esetben a törvényhatóságnak meg kell oldani azt a kardinális feltevést, hogy mily arányban és milyen garantiák mellett lehet és tanácsos az összeköttetést a vidékiekkel és ha úgy tetszik a székhelyen működő intézetekkel is létesíteni illetve fenntartani.

Amint említettük egyesek azt hangoztatják, — mi úgy látszik irányadó helyen is vizsgálhokra talál, — hogy tessék a megyei pénzeket alap-tőke és tartalékalap arányában elhelyezni. Hát ez nem volna kifogásolható, ha a különböző nagyságu garanciai alapok mellett az intézetek passzívai egyenlő nagyságu vagy arányu megterhelhetetést mutatnának, mert ez esetben a nagyobb tőkével rendelkező intézet valóban nagyobb garantiát volna képes bizonyítani. De ez nem áll és bizonyítható, hogy egyik másik intézet nagyobb összegű alap mellett a biztosíték mily csekély percentuáltságát nyújthatja a betevő hitelezőnek.

Tessék tehát a hangoztatott elveket corrigálni eképen:

„Tőkék (alap és tartalék) és a betét terhek arányában”, mert ez a helyes.

A tapasztalat azt tanítja és a tönkrejutott és bukott intézetek ezt a tapasztalatszülte elvet kifogástalannak bizonyították, hogy tőkék és a betétnagysága közt egy bizonyos arányt mellőzni nem szabad, nem lehet. E szilárd alapokon nyugvó elvnek figyelmen kívül hagyása vagyoni katasztrófákat idézet már elő. Az aránytalanság miatt már a vármegye területén is szomorú tapasztalatokat szereztek a betevők.

Az elbírálásnál tehát első sorban constatalandó, hogy a betét biztonságára első sorban megkivánt 15—20 %/o-os garancia alap fölött rendelkezése a dotalt pénzüintézet.

A vidéki intézeteknél még tekintetbe veendő, hogy az intézet működésének ellenőrzésére hivatott közegek fölött gyakori esetben nem rendelkezik és kizárólag a vezető kvalitásától, tudása, ügyessége, becsületességétől függ az intézet sikeres működése és a kötelezettség kifogástalan teljesítése,

„Juri“ levélpapír, 50 levélpapír és 50 boríték

1 KORONA

Landesmann Miksa és Társa könyv- és papirkereskedésében.

A magyar pénzügyi központi hitelbankja csoportjához tartozó 5-600 vidéki pénzügyi köteles ügykezelését, a vagyoni állapotot a központ szakközege által megvizsgáltatni, mely körülmény a legbiztosabb garanciát nyújtja az intézetnél érdekelteknek.

Tessék tehát kimondani, hogy a garancia alap szükséges percentuális tásán kívül csak az a vidéki intézet jöhet a tökélelyezésnél kombinációba, mely intézet a központi hitelbank csoportjához tartozik és mely intézet az évi mérlegével együtt a központ szakközegeinek vizsgálati jegyzőkönyvét is beterjeszti az illető varmegyei hatóságának.

Hogy a felsorolt feltételeknek mily arányban felelnek meg az egyes intézetek, azt egy folytatott cikkben fogjuk kimutatni valamint be fogjuk mutatni az intézetek mérlegét a szak szerű tárgyilagossággal együtt

Halló

Itt a vizsgálóbiztos.

Lapunk egyik előző számában megírtuk, hogy Sztérenyi József kereskedelemügyi államtitkár vizsgálatot rendelt el az ipartestület és ipartestületi hitelszövetkezet ellen.

A vizsgálóbiztos: Török Laszló miniszteri segédtitkár, Füzesséry Béla miniszteri számellenőr kíséretében ma délben városunkba érkezett a vizsgálat megejtése céljából.

Mint értesülünk a vizsgálóbiztos falragaszok után fogja felhívni az iparosokat, hogy akinek az ipartestület ellen valami panasa van, jelentse azt be nála.

Lesz hat rend az ipartestületnél. Az iparosok évek óta mind süröbben felhangzó panasa meghaligattatásra talált. A kormány maga lat hozzá az ipartestületi bűnök megtorlásához.

Kérjük iparos polgártársainkat mi is, ha törődnek valamit jövő fejlődésükkel, ha akarják, hogy az ipartestületnél rend legyen, akkor igyekezzenek minden panaszt a vizsgálóbiztos elé terjeszteni, hogy az minden panaszát az iparosoknak orvosolhassa.

Nem! . . .

Ketten voltak a szobában. A kandallóban vígan pattogott a tűz s a nő a messzevilágító lángok játékát nézte. A kénytelen keresztül fűtőlt a szél. A szék előtt, melyben ült, ott térdelpet a férfi. Mindkettőjük arcát élesen világitotta meg a tűz. Nehány pillanatnyi csönd után, megszólalt a nő:

— Kellenj fel térdéről Szalóki! Nem vagyok oltár, mely előtt térdelnie kéne; huzza ide azt a széket, üljön ide mellém, így sokkal jobban fest; nagyon rosszu áll magának a térdelő póz. Így ni.

Es most beszéljünk okosan . . . mert eddig maga csak szerelmről beszélt. Maga most szerelmet vallott nekem, a kezemet is megkérte.

Nem maga az első. Igaz ugyan, hogy nem vagyok már fiatal, huszonöt szép tavasz suhant el fejem felett, de azért elég jó kerban vagyok ahhoz, hogy boudogian tudjak némely eladósodott gavallért. Oh nem akarom gyarúsítani, de hát már az úgy van, hogy az egy dűli

Gáthy Géza ellen elég adat van a kezünkben. Ennek az embernek nyakát szegjük most már biztosan. De a vizsgálatnak nem csupán ez a célja, hanem az is, hogy az iparosok részéről esetleg felmerülő panaszok orvosoltassanak.

Ezért van szükség arra, hogy minden iparos — akinek panasa van — kivétel nélkül adja elő azt a kormány által leküldött vizsgálóbiztosnak.

MEGYE ÉS VAROS.

(Pénzügyi bizottság ülése. Sátor aljújhely rend. tan város pénzügyi bizottsága f. hó 3 án. csütörtökön délután gyűlést tartott melyen többek közt tárgyalásra került az egymillió kölcsön, ügye és a fadotáció rendezése. Az egymillió kölcsön ügyében azt határozta a bizottság, hogy szükségesnek tartja a város épületek vízvezeték berendezésére, a vízvezeték többletmunkákra, a vízvezeték kibővítésére, a piactér rendezésére a heti és napi piac berendezésére egy 128,255 koronás függő kölcsön felvételét, mely célra az alapokból 50,000 korona volna kölcsön veendő, a többi, még hiányzó részt a helybeli pénzügyi intézetektől kívánják felvenni. A fadotáció rendezése ügyében elhatározták, hogy miután a városi felekezeteknek csak 13 öl fát köteles adni és már most is 78 öl ad ki, több fát senkinek sem ad, sőt a többlet 65 öl az azok tartoznak beszallítani, akik kapják

✕ Az alispán ur figyelmébe. Gáthy Géza ipartestületi titkár, városi közig. gyakornok és felüggesztett közgyám ellen a vármegye tisztí főügyésze vádat emelt 25 rendbeli sikkasztás miatt Gáthy Géza még mindig hivatalban van és részt vesz a tanácsüléseken. Csodálkozunk rajta, hogy igazságszerető alispánunk miként tűrheti, hogy egy sikkasztással vádolt ember közhivatalt viseljen, felekkel érintkezék és becsületes emberek tanácsában üljön. Ez a tarthatatlan állapot alkalmas arra, hogy a zemplénvármegyei közigazgatás és a

tisztviselők tekintélyét alássa és országsszerte a legnagyobb megbontrákozást szülje és azért hisszük, hogy közüszteletben álló alispánunk már tisztviselőtársai érdekében is haladéktalanul intézkedni fog Gáthy Géza felüggesztése iránt.

(Ertekezlet a szanatorium ügyében. Arra a hirre, hogy gr. Andrassy Sándorné zemplénvármegyében a tödbetegek részére szanatoriumot akar létesíteni s ezért értekezletre hívta a vármegye vezetőköreit f. hó 6-ára Homonnára. Chudovszky Móric, az „Erzsébet“ közkórház nagyevű igazgatója mozgalmat indított, hogy a szanatorium Sátoraljújhelyben állíttassék fel, ahol az a közkórházal kapcsolatosan legkönnyebben létesíthető. — Kiss Ödön h. polgármester ennek folytán értekezletre hívta össze a képviselőtestület tagjait. Az értekezlet f. hó 4-én, csütörtökön d. u. 4 órakor volt a városháza tanácsstermben. Megjelentek azon: dr. Haas Bertalan, dr. Ligeti József, Matolai Etele, Roth Bernáth, Alexander Vilmos, Hönsh Dezső, Kádár Gyula. dr. Szepesi Arnold, Kincsesy Péter, dr. Erényi Manó, Czinner Henrik, Besseney István, dr. Hornyay Béla, dr. Nyomárkay Ödön. Isépy István és dr. Székely Albert képviselőtestületi tagok. Az értekezlet egyhangulag kimondotta, hogy kívánatosnak tartja a szanatoriumnak Ujhelyben való felállítását s e célra a maga részéről ajánlja a város tulajdonát képező alkalmas erdőterületnek az átengedését. A polgármestert pedig felhatalmazta az értekezlet, hogy illetően állásfoglalását az ügy vezetőinek tudomására adja.

SZINHAZ.

Szinészetügyünkről.

Régen volt, mikor színészeink eltávoztak körünkből. Azóta nem jelent meg a színházról, vagy a színházal kapcsolatos egyéb dolgokról semmi e lap hasábjain. Közönségünk már egészen elfeledte a színészeket és valószínűleg ez az oka annak is, hogy semmi érdeklődés nem mutatkozik a jövő szazon iránt és a társulat iránt.

A közönség részéről még megbo csátható az érdeklődés eme hiánya,

de semmi esetre sem bocsátható az meg a színügyi bizottság részéről. A színügyi bizottság azért alakított, hogy a színügyi dolgokkal törődjék, tőle tehát határozott roszszalással kell vennünk a színügyi dolgokkal szemben jelenleg tanusított közönyt.

Szezonunk rohamosan közeledik. Két hónap mulva bevonul a társulat s ime még ma sem tudjuk, hogy kikből áll az, hogy megfelelő-e az Ujhely igényeinek.

Előre tudjuk, hogy erre azt a sokat hallott választ fogjuk kapni, hogy ráérünk mi még azt tudni, két hónap alatt elég alkalma lesz a színügyi bizottságnak megtekinteni a társulatot és megtenni arra észrevételeit.

Hát azt mi is tudjuk, hogy két hónap oly hosszú idő, hogy ezalatt többször is megtekintheti a bizottság a társulatot és megetheti arra kifogásait, csupán az a baj, hogy az emelt kifogások figyelembe fognak e vétetni és az adott utasítások végre fognak e hajtatni? Minden embernek, aki ösmeri csak egy kissé a színházi törvényeket, tudnia kell, hogy a szerződések ez évtől szeptember elsejétől kötetnek, valamint tudnia kell azt is, hogy az újonnan szerződött tag csak egy hónapon belül küldhető el mint meg nem felelv, azután köteles a szerződést egy évig respektálni az igazgató.

Feltételezzük, hogy ennyit tud a színügyi bizottság is, mert ha ezt sem tudná, akkor igazán okosabban tennék, ha lemondanának és többé soha sem avatkoznának olyan dolgokba, amihöz egyáltalán semmit sem értenek. Ha pedig tudja ezt a színügyi bizottság, akkor miért nem intézkedik?

Polgár a multkori ítéletekore vele volt tagjait teljesen a szélnek eresztette. Egész új társulatot kellett neki szerződtenie szeptember elsejére. Hogy milyen ez a társulat azt még nem tudjuk. Polgár azt mondta, hogy jobb lesz mint az előbbi. Mi kételkedünk benne. Okunk van a kételkedésre, mert Micsely első társulata is megfelelő volt. Akkor ő is szélnek eresztette a társulatot azzal a kifogással, hogy jobbat fog hozni és hozott a régi jó társulat helyett egy szedett-vedett truppot, melynek mindegyikét külön-külön kellett volna kisép-rézni a szinpadról úgy, hogy soha se legyen kedve oda többé a lábát tenni.

biztos hatású sépítőszert a nőnél — a pénz.

Mindezek után, kijelentem azonban, hogy magát Szalóki fölébe helyezem a többi imádóimnak, mit be is bizonyítok most avval, hogy elmondom magának, miért nem lehetek én sem a maga, sem a más felesége. Ha más volna itt maga helyében, azt mondanám neki, hogy miután a feltételek nekem nem tesznek, az üzletet nem köthetjük meg; ha tetszik, ajánlja magát, ha meg éppen marad, úgy beszéljen kevésbé unalmas dolgokról. Ilyen modern nő vagyok én. Mindamelllett önben becsülöm a ritka értéket: a becsületes, jellemes férfit, a mi ma olyan ritkaság.

Mikor fiatalabb voltam mint most; mondják csupa fiatalság voltam, annál is inkább, mert óriási nagy birtokaink voltak s óráig mehettem anélkül, hogy tartanom kellett volna attól, hogy másra lépek.

Tavasz volt, fényes tavasz, mikor minden éled, illatozik és pompázik. Megrészigített a tavasz illatos lehellete, szerelmes lettem. Bele-

szerettem a falu jegyzőjébe. Egyszerű, tisztességes, becsületes ember volt. Már nem él. Nézzem csak ki amoda, tul azokon a hóval fedett béceken, sűrű erdő közepében van egy kis falu s a mellett a völgyben van a temető; a temetőben szomorú, alatta domborodik egy sír, korhadat fakeresztel a tövében. Ez alatt nyugszik az én regényemnek a hőse, akit én igazán, nagyon szerettem.

Kilenc éve porlad már a föld mélyében. Tisztán emlékszem rája, nagy magas, barna ember volt. Tiszta nyilt tekintetű szemei voltak. Nem sokat udvaroltunk egymásnak, hanem szerettük egymást mindjárt. A mi szerelmünk nem volt olyféle nagy városi viszony. Az nem kézzült olyan könnyen elnyithető anyagból, ami a mai szerelmet annyira jellemzi; hiszen ma a férfiak úgy változtatják a nőt, mint az elkopott kabátot . . .

Mi nem az ajkainkkal szerettük egymást, de sziveinkkel. Tudja Isten, nem azt akarom én mindezeket mondani, hogy ő talán, egy

kívátságos ember lett volna, külömb a többinél. Azt nem. De nem volt még annyira romlott; tisztelte és becsülte még a nőt. Nem tekintette csak eszköznek, az emberiség fentartására, amint azt némely apostolok prédikálják . . .

Mert micsoda más élet volt ott, amögött a hóval fedett hely mögött. Az erdő faóriásai, a tiszta mosolygó ég, a nyugodt csendes élet, másképen nevelik az embert, mint a kozmás, páratérshez levegőjű és romlott erkölcsű város.

Azóta igaz, sok minden változott. A romlás és bűn kicsapot oda a jámbor és egyszerű vidékre. Romlik a nép, megrontja őket a városokból kitűdülő levegő. De akkor még más képe volt . . .

Tiszta mocsoktalan vonzalommal viseltetünk egymás iránt. — Az is igaz, hogy ő nem tudott volna egy olyan vallomást tenni, mint én az előbb.

Nagy volt azonban köztünk a külömbőség. En, a gazdag búzke fűdesur leánya! Ő egy falusi jegyző! De mit törődünk mi avval addig,

Ki garanciát érte, hogy Polgár nem épen így tesz velünk? A kezdett ép olyan, mint Micseynél, félő hogy a folytatás is olyan lesz. A szünügyi bizottságnak volna kötelessége ez iránt megnyugtanni a közönséget. A szünügyi bizottság azonban nem hajlandó erre. Ő még vár. Várja még Polgár betérését a névsora valamikor szeptember vége felé. Akkor majd összeül a bizottság októberben kiküld két tagot a társulat megtekintésére és az észrevételek megtételére. A bizottság elnevezésére Beregszárra vagy Munkácsra, megnevezés egy előadást s akkor visszajövet jelent, hogy miután egy előadástól nem lehet megállapítani a társulat erejét, várjunk, míg bejön Polgár és aztán majd a negyedik ötdik előadás után meggyőződnek arról, hogy a társulat nem érdemi meg a támogatást s összeírunk vagy 10 oldalnyi kifogást s nem lesz, aki a kifogásokban előírt hiányokat potolja, mert az igazgatót kötni fogják az akkor már jogerős szerződésnek.

Igy történt az eddig, így lesz ezután is. A mi szünügyi bizottságunk $\frac{2}{3}$ része — legyünk őszinték — semmit sem ért a színészethez, sőt egyáltalán nem törődik a színházzal. Más városokban a színházról legnagyobb pártfogói a szünügyi bizottsági tagok. Nálunk legnagyobb része el sem jár a színházba és így nem is törődik azzal, hogy jó-e a társulat, vagy nem.

Ez pedig nagy baj, amin változtatni kell.

— I.

HIREK.

— **Bíróági kinevezések.** A király Jászter Kálmán sátoraljaujhelyi kir. törvényszéki jegyzőt a kecskeméti törvényszékhez, Szirmai István kassai kir. törvényszéki jegyzőt a sátoraljaujhelyi járá-bíróshoz albirákká nevezte ki.

— **Új állomás főnök.** A magyar államvasutak szerencsi állomásához főnökké Váhl Géza ellenőr nevezetett ki.

— **Kinevezés.** A pénzügyminisztérium vezetésével megbízott miniszterelnök Valkovszky Gyulát a szerencsi cukorgyári ellenőrzéshez vezető főellenőrré nevezte ki, az eddigi főellenőrt Pál Dezsőt pedig Szerencsről elhelyezte Vágszeredre.

— **Halál.** A nagyon keserű válóra nem ébredtünk.

Künn a kertünkben, a halas tó partján ültünk. Eppen alkonyodott s mi olyan különösen éreztük magunkat; szívünk tele volt egymás iránt érzett nagy szerelmünkkel s akkor történt, hogy először megcsókolt. Nem tudom, de még ma is él lelkemben annak a percnek édes emléke . . .

Másnap engem összehalkáltak és szó se beszéd, a megdölgötlan leányt Pestre küldték a nénihez: felejteni. . . Es én mit tehettem volna — engedelmekedtem. . .

A nő itt elhalgatott egy néhány pillanatra, majd csendesen folytatta:

. . . Arra az este virradóra reggel mikor megcsókolt, halva találták. A fejét lötte keresztül. Nekem egy levelet hagyott; azt írta, hogy meghal, mert tudja, hogy egy sem lehetek a felesége. . . Lehet, hogy egy pillanatnyi gyávaág volt; de olyan cselekedet, mely minden szónál jobban csap rá a szívre és mely az egész életre kihát.

Nem sirtam, pedig higgye el, hogy szeretem s maig is hú marad.

— **Esküvő.** Dr. Kabina Géza lemes járá-bíróági jegyző folyó hó 5-én délelőtt esküdött örök hűséget Kossuth Izánnak, Kossuth János, helybeli ügyvéd leányának.

— **Képkiallítás.** Kalmáry Nelly képkiallítása f. hó 3-án d. u. 5 órakor nyílt meg a vármegyeháza főispáni kistermében. A kiállítást állandóan sokan látogatják társadalmunk vezetőköreiből, akik valamennyien leggyöbblökü tetszésüknek adnak kifejezést. Eddig képeket vásároltak: Bessenyei István 2 drbt és Rimay Lehel 1. dbt. Felhívjuk közönségünk figyelmét az igazán művészi kiállításra.

— **Halalozás.** Csoma Ferenc csizmadiamester f. hó 2-án 62 éves korában elhunyt. A köztiszteletben állott polgártársunk temetése f. hó 4-én d. u. 4 órakor ment vége örösi részvét mellett. Temetésén testületileg jelent meg a csizmadia-ipartársulat és a sátoraljaujhelyi függetlenségi kör, melynek az elhunyt alapítója óta hűségese, odaadó katonája volt. — Általános visszatezést szült, hogy a temetésen az ipartestület vezetősége nem jelent meg.

— **Népkonyha közgyűlése.** A sátoraljaujhelyi népkonyha egyesület vezetősége ezuttal hozza az érdeklődő közönség és tagjainak szives tudomására, hogy a holnap azaz f. hó 6-án tartandó rendkívüli közgyűlés csak az elnök Widder Gyula ur sajnálatos lemondása folytán lett egybehalva, míg a tisztikar többi tagjai viselt állásaikról eddigelő nem mondtak le. (Reméljük, hogy sikertülni fog a közgyűlésnek a távozó elnököt maradásra bírnia, a mi az egyesületnek is legfontosabb érdeke, mert a virágzás kora a Widder Gyula elnökségével esik össze és ahhoz is van kötvé). — (szerk.)

— **Díjkuglizás.** A sátoraljaujhelyi függetlenségi kör, holnap vasárnap délutáni tagjai szórakoztatására díjkuglizást rendez. Az első díj egy barány, második díj íba és harmadik díj egy kacska lesz.

— **Sátoraljaujhelyi Chevra-kadisa egyület f. é.** szeptember hó 13-án, vasárnap d. u. 3 órakor a kórház nagytermében rendkívüli közgyűlést tart, melynek napirendjén többek közt új tagok felvétele is lesz. Jelentkezhetni lehet a gyűlésig Haas Fülöp elnöknel

— **Pályázat.** A sárospataki áll. tanítóképzőintézetnél természettudomány mennyiség-tani tanszékre 3 hét alatt lehet beadni a pályázati kérvényeket.

tam hozzá. . . az enyém volt halálig, enyém volt az utolsó lehellete. Higgye el, jobban történt így . . . mert a nő szerelméről a férfi biztos lehet, de nem úgy a férfiakról a nők. Az ő szerepe mély volt és igaz, de vajjon ha élve marad s a férjem, avagy talán a — szeretőm lelt volna, nem teljesedett volna-e a költő szava?

„A mámor megöli a vágyat! . . .
Ráborítja szürkés bágyadt
Fájlóját a megszokás . . .
S mi még ma izzó lánggal égett.
Közöny fedt be a szerelmet
S néma hervadás . . .”

Kilenc esztendő mult el azóta s én ma épp úgy szeretem, mint akkor . . . s ő épp úgy szeret engem ma . . . mint szeretett akkor . . .

Ó elment előre, szép otthoni készíteni számunkra s majd én is oda megyek nemsokára mellé s ott nagyon jó lesz, mert a miénk lesz az örök fiatalság s az örök boldogság . . .

Látja, ezért nem lehetek én a maga felesége. Azért kell magának is, akit pedig becsülök, azt mondanom: — nem! . . . Salamon Adolf,

— **A mádi választó-kerület kettőosztása.** Mádról írja tudósítónk: A választási törvényjavaslat hiteles szövege még nines nyilvánosságra bocsátva, de némely híresztelés már nyugtalanítón hat. Azon híresztelés miszerint a mádi választó kerület kettő osztatik és Tokaj, valamint Szerencs lesznek az új kerületek székhelyei, — arra indította Löw Jeromos, a mádi képviselőtestület egyik tagjár, hogy határozati javaslatot terjesztett be az előjárásnál, miszerint a legközelebbi közgyűlésben sürgős kérvény intézessék a kormányhoz az iránt, hogy Mád maradjon a választó kerületnek a székhelye ősi jogánál fogva a jövőben is.

— **Furfangos család.** Hogy a mi békés és esendes természetűnek látszó, jámbor arcú kofáink között milyen furfangos eszü, egyenesen a közönség megrontására igyekező alakok vannak igazolja a rendőrség részéről folyó hó 4-én felfedezett eset. Barna István rendőr ugyanis a kofák ürmértékeit vizsgálta, miközben arra a felfedezésre jutott, hogy a több hitelesítetlen ürmérték között kettős aljál bíró ürmérték is van használatban. Egy ilyen ürmértékkel, mely külsőleg megfelelő látszik ürtartalmának, de tényleg sokkal kevesebb gyümölcs fér belé, — esalta vevőt Möröcs István sárospataki kofa, a kitől a rendőr a hamis és hitelesítetlen ürmértékeket elkobozta és ellene megtette a feljelentést. A kofával szemben a kihágási eljárást megindították.

— **Egy kis tudnivaló — iparosainknak.** A budapesti királyi ítélőtábla, mint felülvizsgálati bíróság nemrég kimondotta: Minthogy a munkaadó a segéd jogtalan kilépése esetében sincs joga a segéd munkakönyvét tetszés szerinti ideig visszatartani s ezáltal a kilépő segédet a munkakeresés lehetőségétől hosszabb időre megfosztani; ezért, ha a munkaadók a könyvet visszatartják és ennek folytán a segéd nem tud alkalmazást kapni, a munkaadó neki kártérítési kötelezettséggel tartozik. Helyénvalónak tartjuk eme bírósági döntvényt iparos olvasóinkkal megismertetni, miután gyakran halljuk az ily ügyekből felmerült panaszokat, melyek ezen döntvény megismerése folytán valószínűleg ritkábban fognak felmerülni.

— **Érdekes újítás Miskolcon.** A huszvizgalatról szóló miniszteri rendelet szerint a húst pörök és utcai szemétnék kitéve nem szabad árusítani. A városi tanács ezt az alkalmat felhasználja arra, hogy a husnak és husfélének nyit sátorokban való árusítását beszünteti. Hogy azonban a tilalom következésében ne essenek, csinos pavilonformájú, festett és betonozott helyeket állít fel. Ezek tervének sürgős elkészítésére a tanács a mérnöki hivatal utasította a csinos pavilonok amellet, hogy közegészségügyi érdeket szolgáljanak, díszíteni fogják a várost is.

— **Késelő legény.** Virág Ferenc mádi legény összeszóialkozott a mult hó 30-án ifj. Török Ferenc mádi gazdaemberrel. A veszekedés hevében ifj. Török állítólag arcul ütötte Virágot. E feletti haragjában Virág kést rántott elő s ifj. Török Ferencet kegyetlenül összeszurkálta, úgy hogy azon súlyos sérüléseket okozott. A csendőrség az ügyet feljelentette a bírósághoz.

— **Új váltópénzek.** Érdekes és figyelemreméltó átiratot intézett Pécs város a törvényhatóságokhoz. Pécs arra kéri a törvényhatóságokat, hogy pártolják a pénzügyminiszterhez intézett ama feliratát, amelyben az új ércpénzek veretését kéri. Ugyanis az 2 filléres helyett 5 filléresre volna szükség a forgalomban, a 20 filléres helyett pedig 50 filléres pénzre, amelyeket a napi forgalomban sokkal celszerűbben használhatná a közönség. Az átiratot megküldték Zemplénvármegye törvényhatóságához is.

— **Mének vásárlása.** A földmívelésügyi miniszter felhívása szerint mindazon mentálajdonosok kik eladó ménlovaikat megvétel végett az állami lótenyésztézetek részére felajánlották, — felhivatnak, hogy a bejelentett teljes koru mének bizottsági megvizsgálására és esetleg megvásárlására Sátoraljaujhelyben szeptember 19-én fog eszközölnetni.

— **Elvesztett a mai lakodalmi menet alkalmával egy 5—6 szoros igazgyöngyből álló értékes aranykarcsos női karperec.** Beesületes megtaláló a rendőrségen illő jutalomban részesül.

— **Betöréses lopás.** Polyó hó 3-áról 4-ére menő éjjel ismeretlen tettes álkules segítségével behatolt Kólos Sándor helybeli vízvezetési vállalkozó mérnök Kazinczy-utcai 5. számú irodahelyiségébe és onnan egy vasból készült pénzkazettát elloptott, melyben 50—60 korona készpénzt, fontos értékpapírok és különböző írományok voltak. A károsult feljelentésére a rendőrség megindította a nyomozást.

— **A rendőrség augusztus hónap.** A mult hónapban a személy- és vagyonbiztonság általában kielégítő volt. Lopás büntette 11, Lopás vétség 18, egyéb büneset vagy vétség 24 esetben fordult elő, illetőleg ennyiszter foganasítottattott nyomozás A bünesetek körül megemlítendő hogy f. hó 21-én betörés történt a statusquó izr. templomba a hol a perselyek feltörése után k. b. 20 kor. lopatott el. A tettes Temesán László rovott multu betörő személyében elfogattott. Ezen kívül feltörték Fisch Adolf vágóhid-utcai szatócs boltját, a honnan a házbéliek által elriasztott tolvajok 10 kor. értékű portékát loptak. Tüzeset nem fordult elő. Amerikába kivándorolt 7. Visszatért 1 egyen. Kitiltott, toloncoltatott, kiutasított 30 közveszélyes idegen illetőségű egyén. Öngyilkosság volt kettő. Közlekedési akadályok elő nem fordultak, kőborogányok nem garázdálkodtak az egyesületek működése ellen kifogás fel nem merült, zsidó zugiskok fel nem fedeztettek megemlítendő hogy utcáink locsolása, a tüzesapok nagy nyomása és üntözökocsik hiánya miatt sok nehézséggel és költséggel jár. Ebben az ügyben a tanácshoz külön előterjesztést tett a rkapatány. Az utcai szemétnék elhordása szintén nem megy kellő rendben, az összesprett és gyűjtött szemét néha napokig sőt hetekig tartva különösen a mellék utcákon, azért mert elegendő fogat erre a czéla soha nem áll rendelkezésükre. A rkapatány 12-én megkezdett négyheti szabadságot 17-én megszakította. Timkó Gyula r. írnek 20-tól 13 napi fegyvergyakorlatot teljesít. Az elmult hónap beérkezett összesen 911 úgydarab. Ebből kapott rkapatány 160 drb. elintézték 148 drb. elintézetlen 12 rkapatány 223 elintézték 209 elintézetlen 14 drb. rbiztos 308 drb. elintézték 293 elintézetlen 15 drb. t. rtolnak 220 drb. elintézték 214, elintézetlen 6 drb.

— **Baleset.** Arvai Gusztáv helybeli máv. kocsisztító folyó hó 1-én kocsisztítás közben a helybeli pályaudvaron fején megsérült. Sérülése könnyebb természetű. Első orvosi segélyben Dr. Schön Hugó pályatorvos részesítette.

— **Keresztik egy elveszett sárgásbarna daxli kutya.** Beesületes megtalálója a rendőrségen illő jutalomban részesül.

— **Rövid hírek.** Tolvaj cseléd, Rács István helybeli lakos panaszt emelt a rendőrségnél, hogy egy Bakosné nevű cseléde fülbevallóját ellopta és megszökött. A bűnvádi eljárás megindítottá ellene. — **Lopások.** Acsó Tivadarné iteni téglagyári munkás lakásáról ismeretlen tettes ellopta 20 korona értékű kétfedelű ezüst óráját. Az elloptott

óra mellett a falon függő nickel órát ott hagyta a tolvaj, a kit a rendőrség nyomoz. — Kovács András zsebélél a „Vörös Ókor” épület udvarán ezüst óráját ismeretlen tettes ellopta.

— Rákóczi cipőkrem a legjobb bőrfényesítő 5% a kassai Rákóczi-szobor alapja javára. Egyedüli gyártója Székely és Társa Kassa.

— Okleveles tanítónő ki a magyar és német nyelvet tökéletesen bírja, ajánlkozik német órák adására. Cim meg tudható a kiadóhivatalban.

Találmányok

szabadalmazása vagy értékesítése előtt ugy Magyarországon, mint külföldi államokban forduljon a „Szabadalmi Ujság” szerkesztőségéhez Budapest, VII. ker., Erzsébet-körút 26. Kérje a „Szabadalmi Ujság” ingyen mutatványszámát.

Forgácsok.

Az aranyfog. Miért nem fotografáltatta le magát? — Meghatározás.

Az ujhelyi heti vásárra e héten egy csinos parasztaasszony jött be egyik szomszédos faluból. Tejet, vaját, túrot arut. Szép volt a menyecske, de hiszen ezen még nem akadt volna fenn senki, mert szép menyecske van Magyarországon eieg, hanem ezen a paraszt menyecskén volt egy különös latni való: az aranyfoga. Ha kinyitotta a száját, mar pedig egy vasáros asszonynak ugyancsak ki kell nyitnia a száját, ha a portékáján tul akar adni, mindjárt kivillant az aranyfoga. A vásárbán hamar szétfutott a hire a parasztaasszony aranyfogának. Többen csak azért álltak vele szóba, hogy lássák az aranyfogát, a mely eddig csak udvari tanácsosnők szájában villogott. Akadt aztán kivancsikodó, a ki nem elégedett meg azzal, a mit látott, hanem még többet is akart tudni.

— Hol csináltatta az aranyfogát? kérdezte meg a kíváncsi ember a menyecskét.

— Itt Ujhelyben a fogorvos uránál! — hangzott a felelet.

— Aztán miért? Talán nagyon lyukas volt?

A parasztmenyecske erre a kérdésre ráértődöttén mutatta ki a két sor vakított fehér, egészséges fogorát és kihívóan kérdezte.

— Hát így néznek ki az én fogaim, mintha hibájuk lehetne?

— Hát akkor azt az első fogat miért foglaltatta aranyba?

— Hogy miért? — csillant fel a menyecske tekintete. Mert ugy tet szett. Ha a módos dámak megtehetik, m rt ne tehetném én is? Hát csak ezért! . . .

És tovább árulta a tejet, vaját, túrot.

Egy társaságban a fotografálásról folyt a tere-tere. Valaki azt mondta:

— Én soha sem fotografáltatom le magamat.

— Ugyan miért nem? — kérdezi a szomszédja.

— Hát csak azért, hogy ha sikasztani fogok, a rend és csend örei ne nyomozhassanak a fotografiám alapján.

Egy helybeli előkelő urihölgy a napokban cselédet fogadott. A ügylet lebonyolítása után ezzel bucsuzik a cseléd, aki nem akarja megmondani, hogy szeretője van:

— Kezét csókolom maecsa, holnap reggel belépek, ha visszajőök az állomásról, mert az uramat kísérem ki.

— Hát neki ura is van? — kérdi az ügylet lebonyolításánál jelenvolt férj öngnagságától.

— Igen olyan férje van neki, mint nekem — szólt öngnagsága hirtelen.

A közönség köréből. Nyilatkozat.

A „Zenpléni Napló” 46 ik számában reám vonatkozó ostromba élelőds, legjobban magát a cikkirőt jellemzi, a kinek köztevékenységére célzó körmőfont hazug ragalmával szembe, a sajtó bíróság előtt kerem a vedelmet.

Azon állításra pedig, mintha én, önönmagamat tolnam, respective jelölnem az ipartestületi elnökségre, szolgáljon tanubizonyáságul Gáthy Géza ipartestületi titkar hozzám intézett egyik következő átírata:

Igen tisztelt Hericz ur!

Engedjen meg kérem, hogy nagy elfogadatlanság miatt ez uton vagyok bator felkeresni. Az ügy sürgősége és fontossága teszi ezt indokolttá.

Nagyon kérem, mint az ipartestületnek legerősebb támogatómat, mint az iparosok igaz, őszinte barátját és mindenkor támogatóját, ne vonja meg tudását, képességeit, tevékenységét ettől a testi teltől és annak többi intézményeitől.

A közérdek előtt el kel némulna a kicsinykedésnek és egy olyan egész férfi, erős jellem és tiszta gondolkodásu ember, mint Hericz ur, aki irant az ipartestület új elnöke és előjárósága igaz tisztelettel és szeretettel viseltetik, ki csinyes dolgokat bizonyára nem fog előterbe állítani.

A hiteiszövegetek azt ma elnök nélkül van. Az igazgatóság egyhangu óhaja, hogy ezt az elnöki anast igen tisztelt Hericz ur töltse be.

Nagyon kerem fogadja el a szövegeteket vezetését, alijon a szövegeteket élére és emeljük ezt a szövegeteket az iparosok igazi céljainak megvalósulására.

Kérve kerem továbbá, Móré Dianellel együtt, fogadja el az ipartestületi elnöki állast, amennyel a betegs. penztar vezetése jár. Egy kezdő egyesületnek nagy szükségse var az Ön tapasztalataira, jóindulatára és vezető képességeire.

E részbeni kedvező elhatározására azért van sürgösen szükségünk, mert a városi tanács ma nevezi ki az igazgatóság tagjait.

Ismerteten nagyon kerjük, ne hagyjon el bennünket és sziveskedjek parisorban megnyugtató szives elhatározását Vicem közölni.

Kérem megújítása mellett, igaz tisztelettel vagyok.

Öszinte hiva
Gáthy Géza sk.

Ezen, valamint ehhez hasonló több atírat is bizonyára megdönti a jeles cikkirő azon állításat, mintha én bármely ipartestületi tisztségre önönmagamat jelölném, ellenkezőleg, ha meg is tiszteinek vele, nem mindög fogadom el.

Hericz Sandor.

E rovat alatt közölték a szerkesztő nem felelős.)

NYILT-TÉR.



Császárfürdő BUDAPESTEN. Nyári és téli gyógyhely, a magyar irtalmasrend tulajdona. Elsőrangu kenes hévvizű gyógyfürdők; modern berendezésű gőzfürdő kényelmes iszapfürdők, uszodák, török-, kö és marványfürdők; hőlégszénasavas- és villamosvízfürdők. Ivo és belégzési kura. 200 kényelmes lakószoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Prospektust ingyen és bementve küld. *Az igazgatóság.*

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

G. M. Hejlyben. A mult számban megjelent „Egyesületek” c cikket. Lieberman S. Sándor sárospataki tanító írta. Válaszának készsége helyt adunk, ha azt aláírja. — P. L. Bertető. köszönjük. Küldjön gyakrabban. Most mr van ideje. H. Gy. Z. Szina. Örömmel vennők, ha felkeresne minket valami rövid közleménnyel.

A szerkesztésért felelős:

A SZERKESZTŐSÉG.

Kiadótulajdonos:

LANDESMANN MIKSA.

A SZÉPSÉG!

Minden hölgynek kétségtelenül leg-hőbb vagyja, hogy mentol szebb legyen s hogy ezen céljait elérhesse, megragad minden alkalmat, a legkételetlenebb dolgokkal kezegetve arcát. — A leg több esetben saját kárára teszi ezt, mert nemcsak, hogy nem lesz, hanem sok esetben tönkre teszi arcborét egy, hogy igen hosszú idő, gondos ápolás kell ahhoz, hogy ismet helyrehozza.

Az a világon egyedülálló siker, melyet Földes Kelemen aradi gyógyszerész **Margit-Crèmejével** elér (különben Francia- és Nemetsországban) sok embert arra birt, hogy ezt a világhírű arctalmat és az arc minden tisztalansága (széplő, majfolt, kiutések stb.) ellen paratlanul és csodálatosan ható szert utanozzák. — Telemészetes, hogy ez senkinek sem sikerül, mert a Margit-Crème készítésének titkát senki más nem ismeri, mint a feltaláló és készítő és éppen azért, mert a titkot soha senkire sem birta, hanem minden egyes készítményét maga állit elő, a Margit-Crème mindig egyforma, annak kidagozása a leg gondosabb, tehát hatása is rögtöni és biztos — Óvakodjunk tehát arcunkat mindenféleivel kezegetni és használjunk oly szert, melyet angol, amerikai és francia hírneves orvosok és arctalmatlan szert az arc szeptésére és a szépség megőrzésére. — Ez a világhírű szeptőszert a Földes-téle Margit-Crème, mely 4-5 napi hasznalat után teljesen átalakítja az arc borot, eltünteti a szeplőket, majfoltokat, kiutéseket, borotkat, miltesszert, arc- és kezevrossasgeit. Az arc ideális szert, úde és nyu lesz és amellett a Margit-Crème teljesen arctalmatlan. — Egy tegeyi ára 1 korona, Margit szappan 10 liter és Margit-powder (fehér, róza és creme sziben) 1 K. 20 fillér. — Ezen szerek mindgyike külön is használható. — A Földes-téle Margit-Crème kapnató a világon minden nagyobb gyógyszerertáron, ahol pedig nem raklaron nem volna, tessék egyenesen így emelvezni: **Földes Kelemen gyógyszerész Arad.**

Főraktár Sátoraljauhelyben: Kinossy Péter, Hrabézy Kálmán drog. Widder Gyula. **Homonna:** Fábán Arnold gyógyszerészknél.

Egyedüli valódi csak a

THIERRY BALZSAMA

a zöld apécával mint védőjeggyel. Legkevesebb megköltség 12/2 vagy 6/1. avagy 1 szabadalmazott különleges-utazó-családi-űveg 5 korona. — Csomagolás ingyen.

Thierry Centifolium-Kenőcse.

Legkevesebb megköltség 2 doboz 3-60 kor. A legjobb háziszerek gyomorhaj, gyomorégés, göres, köhögés, melibaj, belső gyuladás köszvény, tagszaggatás, mindenféle seb, sorvadás, tályog, daganat, mindenemű sérülések stb. ellen. — Így tessék cizezni!

Védőangyal gyógyszerártár

Thierry A. Pregrada Rohics mellett. Raktárak Budapesten: **Török József gyógyszerész,** Egger J. és Egger Leó. dr. és Veres Lajos

Kiadó lakás.

Kazinczy-utcai 64-ik számú házban a z o n n a l kiadó egy földszinti modern lakás, mely áll négy parquettes szobából, nagy verandából, fürdőszobából és az összes szükséges mellék helyiségekből.

Bővebb felvilágosítással szolgál:

Csapó Lajos.

Éladó

az Andrassy utca 30-ik számú ház. — Értekezhetni lehet a tulajdonosnál.

Tisztviselők, Földbirtokosok,

kisebb nagyobb gazdák, mielőtt személy, v. jelzalog pénzkölcsönért bárhol fordulának kérjenek díjmentesen tájékoztatót a Tisztviselők és Földbirtokosok pénzügyi irodájától, Budapest, VIII. Baros-utca 53. Jutalék csak a pénzfelvetel után fizetendő.

Tk. 2318—908. szám.

Árverési hirdetésny kivonat.

A gálszécsi kir. járásbírósa, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Homza György végrehajthatóan Timcso János végrehajtást szenvedő eileni 400 korona tökékövetelés és jár iranti végrehajtási ügyében a sauhelyi kir. törvényszék, (a gálszécsi kir. járásbírósa) területen levő Töketeremes községben fekvő, a Töketeremesi 518 sz. tkjben A I. 1, 2, 3, 4. sorszám alatti 2557, 2613, 2719, 2859 hr számok alatt felvett ingatlanokból B. 7 alatt 5/2 részben Timcso János nevén álló jutalékra 192 korona kikialtási árban, Az 5/24-ed részből 2/24-ed részt C. 2 sorszáma özv. Boecskovos Mihályné javára bekebelezett özevgyi haszonélvzeti jog fenntartásával továbbá a Töketeremesi 518 szám tkjben A 12 sorszám alatt 2455, 2456, hr. szá. mok alatt felvett ingatlanból B. 1. alatt 1/2-d részben ugyancsak Timcso János nevén álló jutalékra 821 kor. ezeanol megállapított kikialtási árban az árverést elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1908. évi okt. hó 14-ik napjának 3 órakor Töketeremes községhezánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikialtási áron elsőü eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis tizenkilenc korona husz fillér és 82 korona 10 fillér készpénzben vagy az 1881. évi LX. tvc. 42. §-ban jelzett árfolyanossal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt lg. M. rendelet 8. §-ában kijelölt övadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságról történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elizuervénynt átszolgáltattani.

Kelt Gálszécsen, a kir. járásbírójág mint tkvi hatóságnál 1908. évi augusztus hó 5. napján.

Szendró, kir. aljárásbíró,

Általános tudomásvételül,

hogy gyártmányaink :



Söllősajtók,
Gyümölcsajtók,
Hydraulikus sajtók,
Gyümölcsőrítők,
Szőlőzuzók,
Szőlőbogyozók'
Lebogyozógépek

az eddigi kiváló, pontos kivitelben

azonnal szállíthatók.

MAYFARTH PH. és TSA

gazdasági gépgyárak, vasöntödék és gőzhámorok

Bécs II., Taborstrasse 71.

Arjegyzékek ingyen és bérmentve.



Kapható:

Landesmann Miksa és Lövy Adolf
papirkereskedéseiben Sátoraljaihelyen.

Hirdetések

jutányos áron
felvétetnek a
kiadóhivatalban.

Butorüzlet áthelyezés.

Üzletemet, mely sok éven át a „Vörös Ökör“
épületben volt, a *Kazinczy-utca és Csalogány-
köz sarkán lévő házba* helyeztem át.

Üzletemet izléses és a legmodernebb
szalon-, háló-, ebédlő-, uri-
és garçon butorokkal
felszereltem.

Üzletemet *felosztatni* szándékozom, s az összes
árakat bevásárlási áron alul is elárusítom.

WILHELM HENRIK.

Olajfestészethez

szükséges kellékek:

u. m. olajfestékek, ecsetek, festővászon,
mastixfirnis, damaszfirnis, rectifterpentin,
lenolaj, paletta stb.

nagy választékban kapható

Landesmann Miksa és Társa

könyv-, papir-, író- és rajzszerszerezésében
Sátoraljaihelyen.

Az új végrehajtási
novella életbeléptetése
folytán szükséges beje-
lentés és értesítési nyom-
tatványok kaphatók

Landesmann Miksa és Társa
könyvkereskedésében.

Eladó

a Kossuth Lajos-utcában a 26.
és 28-ik számú ház. — értekez-
hetni lehet; özv. Láczy Elek-
nénél.

Külön bejárati csinosan bu-
torozott szoba kiadó, esileg
két diákot teljes ellátásra el-
fogađnak Molnár István-utca
10. szám alatt.

Övást!

*Kérjük, tisztelt háziasszony, ne tessék a bevásárlásnál
egyszerűen: egy csomag vagy egy ládika „cikóriát”, hanem
határozottan:*

Franch-féle kávédaráló



védjegyű

*gyártmányt kérni, oly végből, hogy a mindenkor egyenlő és legjobb
minőség iránt meg legyen a kellő biztosítéka, mert csomagolá-
sunkat azonos színű papirban és hasonló nyoma-
tással gyakran utánozzák.*

Alázatos híve

Kassa.

Franch Henrik Fiai

BORSAJTÓK

könyökrendszerű, nagynyomású kapható
a legjobb kivitelben, szolid árak mellett

REISMANN és RÓTH

malomépítészet és gépgyárában

SATORALJAUJHELY.

Malom és mezőgazdasági gépek állandó nagy rak-
tára. Javítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Értesítés.

Van szerencsém tisztelettel értesíteni a nagyérdemű közönséget, hogy Széchenyi-tér 9. szám alatt, az Ewa-féle házban Zucker H. cég alatt egy modern, saját készítményű

FÉRFI-, NŐI- ÉS GYERMEK CZIPÓ RAKTÁRT

nyitottam. — Különféle lábbeliket mindenkor a legna-
gyobb választékban fogok raktérom tartani. — Mérték
atáni megrendeléseket továbbra is pontosan eszközölök.

Magam a nagyérdemű közönség b. pártfogásába
ajánlva, maradtam

ZUCKER JENŐ,
cipésmester.

OSERS és BAUER

kizárólagos motorgyár

BUDAPEST, VI., Podmaniczky-utca 18.

BÉCS XX. Dresdner-strasse 81—83



BENZIN-LOKOMOBILOK

Benzinmotorok, Szivógázmotorok.

A jelenkor legolcsóbb üzemereje 2—3 fill. üzem-
költség óra-lőerőnkint. Több saán telep ünemben.
Elsőrendű szolid gyártmány!

Kedvező fizetési feltételek. Költsépvetés és árjegyzék ingyen.

Az utóbbi időben többek között a következő gépeket szállí-
tottuk: Schloss János és Társa Szász-Vesszős, Papp János
Iháros-Bdrény, Nagy J. Pál Boglár, Takács Imre malomtu-
lajdonos Pásztó, Stenger Vilmos malomtulajdonos Nagy-
Topolovecz, Rosmann Samu Mocs még számos nagyuradalom.

60 métermázs Chasselas csemege
szőlő eladó Dr. Zinner ügyvédnél
Nyiregyházán métermázsanként 28 ko-
ronájával.

KIMUTATÁS

a felszámolás alatt álló „Tolcsvai Fogyasztási Szövetkezet” 1907. decz. 31-iki vagyoni helyzetéről.

VAGYON.

TEHER.

Sor- szám		Korona	Fill.	Sor- szám		Korona	Fill.
1	Pénztári maradvány	55	45	1	Tolcsvai Takarékpénztárnak	9000	—
2	Pável Ferenc és neje áru tartozása			2	Tolcsvai Hitelszövetkezetnek	2332	38
	a) a megvett áru raktárért	9872	18	3	A „Hangya” fogyasztási szövetkezet- nek	3752	50
	b) az üzleti berendezésért	450	—	4	Constantin Gézának	150	—
3	Könyvkövetelések	1425	70	5	Koredkó Edének	3386	91
4	Üzletrészekből	13267	13	6	Schmidek és Grünstein cégnek	13	50
5	A Tolcsvai Hitelszövetkezet“-nél levő üzletrész értéke	24	—	7	Dr. Buza Barna ügyvédnek	280	—
				8	Betegápolási alapnak	190	—
				9	Boltbérhátrálék	900	—
				10	Visszafizetendő üzletrészek	278	95
				11	Kétes követelések leírására	2869	27
				12	Kamatok és költségek	1940	95
		25094	46			25094	46

Kelt Tolcsván, a felszámoló bizottságnak 1908. évi július 10-én tartott ülésében.

Koredkó Ede sk. Greiner János sk. Kállay Emánuel sk. Lengyel Mihály sk. Bolgáry Andor sk.
Cziráki Ferencz sk. Réz János sk. Kurucz János sk.

felszámoló bizottsági tagok.

Somogyi Antal sk. Ormos József sk. Bató Károly sk.

felügyelő-bizottsági tagok.

<p>97 Feltétel! Lakossági! LEOPOLD GYULA hirdetői iróháza által Budapest, Erzsébet-körút 41. 200 aprít. Működéséig közzétartva!</p>				
<p>GARVENS-SZIVATTYUK rendkívül olcsók, csak elsőrendű minőség. Kérjen katalógust! Garvens-szivattyút Garvens-művek, WIEN XX/2. Levelezés magyarul és németül. Árjegyzék ingyen és bérmentve.</p>	<p>Tyukszemet, borkeményedést azonnal eltávolít a Kaiser-féle TYUKSZEMHALÁL ára 70 fillér. A legjobb és legerősebb sósborszesz az ERŐ SÓSBORSZESZ ára 2 K, 1 K és 30 fillér. Postán szállítja utánvét mellett a KOSMOS vegyszert és kémiai laboratórium. GYÖR, BAROSS-UT.</p>	<p>Csemege-konzervek BARTA-féle erdei gyümölcsbujtók, lask, szörpök, sós- és fűszerek, konzervek, nemcsak borvicskák, leginkább minőségben ez áll. — elsőrendűbb műsorok közvetítésével is a Felkai Konzervgyár, Barta József Felka (Bocsmegye). — Kérjen árjegyzéket!</p>	<p>BÉLHURUT (hasmenés), gyomorgörcs legjobb gyógyszer a BARTA-féle fekete áfonyagyógygyógy, kapható gyógyszereszekből 1 üveget 8 k-ért bérmentve szállít a Felkai Konzervgyár, Barta József Felka (Bocsmegye). — Kérjen árjegyzéket!</p>	
<p>PLATSCHKEK VILMOS először legelőször, legszolidabb FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruház Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).</p>	<p>DIGESTOL GLÜCK a legelőkeltebb emesztőpor Doboz 2 kor. Postai számküldés: „FEHER GALAMB”-gyógyszertár BUDAPEST, HUNGÁRIA-KÖRÚT 93 Kapható minden gyógyszertárban és drogeriában</p>	<p>Meglepő haladás! FICHTENIN a legelőkeltebb, szabadalmilag védett szer, mely mindenfajta fűgét a lakásban és uty, mint mindenféle barmyót, vérdetevőket és egyéb kórt- és rothadást okozó állatkórt és azokat pusztít el azonnal megöli. Legmegbízhatóbb védelem szennyvíz és darázs ellen. Használati utasítás szerint való eljárás mellett biztosított a felülírt eredmény. Vesztékpénzesítők Magyarország részére: DIAMANT és VADAS Budapest, VII., Damjanich-u. 36. — Telefon 21-61</p>		
<p>RIVOLI Műgyépzési és festészeti műtermében BUDAPEST, VII., RAKÓGYI-ÚT 30. Készülnek csak elsőrendű művészi kivitelben fényképnyomatok, aquarell- és olajfestmények. Műalások selegemre, hársnyira, fára, életképekre stb. Brosz, fűgék, tü stb., apró üveglésményekkel. Porcellánba égetett fényképek sít-kövekre stb. Mirel töltjek ingyen és bérmentve árjegyzéket?</p>	<p>BOGDÁNY szerencsése páratlan! Vásároljunk osztály-sorsjegyet csakis BOGDÁNY S. fővárosi sorsjegyviroda r.-t.-nál BUDAPEST, KAROLY-KÖRÚT 20</p>	<p>Dr. KOVÁCS KÉZPÁSZTÁJA 8 nap alatt 1000-as kal. — Tégelye K 1-90 — Dr. KOVÁCS gyógytára Budapest, Gyár-utca 17. „Feltétlen-útközben” ingyen.</p>	<p>Ha fáj a feje használaton azonnal! Beretvás - MIGRAIN - pasztillát, mely 5 perc alatt minden fejfájást megszüntet. 1 doboz 1 kor. 30 fillér. — Minden gyógyszerüzletben és drogeriában kapható. Fővárosi BERETVÁS TAMÁS KISPEST, Rákóczi-utca 2. Ingyen postai szállítást 8 doboz rendelésnél.</p>	<p>PARIS SZÁLLODA Szállók: Simon Pál Budapest, VI., Váci-körút 28. sz. 100 szoba 2-30 K-ig feljebb, kizárólagos és villanyvilágítással együtt. Fürdő, légkond. kávéház, színpad. Világos szanité megállóhely az Óceán pályaudvarhoz és halók felé.</p>
<p>Melyik vendéglőben étkezik Budapesten? Schuller Kaszinó-éttermében • VI., ANDRÁSSY-UT 39. SZ. • Elsőrendű konyha! Naponta tans-estély!</p>		<p>Dr. KOVÁCS J. hemoptial rendelő-lelőző Műz. betegszobákban emesztőkészítő sz. márt. • Budapest, Váci-körút 18. sz.</p>	<p>KATZER szőrméruki szőrmék és az egész világon elvannak terjedve. Első és legnagyobb motyár elem védő rézgy. árn.</p>	

NOXIN



A LEGJOBB CIPŐ-KRÉM

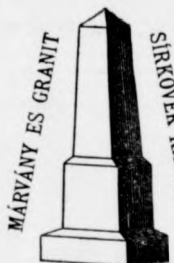
NOXIN

NOXIN

Minden jobb üzletben kapható.
Kochsinger Testvérek Budapest.

SALGÓTARJÁNI
Köszénbánya Részvény-Társulat
széntermékei (szobafűtésre és ipari célakra)
KLÁR és NEUMAN cégnél
Sátoraljauhely

rendelhetők meg. Ugyanott legjobb minőségű apró és durva szemű kétszer mosott kovács szén és kocsz, valamint porosz briket kapható.



MÁRVÁNY ÉS GRANIT SÍRKÖVEK BAKTARA

Az Eperjesi Népbank kályhagyárának összes gyártmányai gyári áron megrendelhetők:



Behyna Testvéreknél átoraljauhelyben.
„Eperjesi Népbank” kályhagyára.
Márvány és Granit sírkövek kaphatók.

A közönség figyelmébe!

Van szerencsém a t. közönség nagybecsű figyelmébe ajánlani

ruhatisztító, ruhafestő és guvlirozó üzletemet

melyben **tiasztításra** elfogadok: selyem, szövet, gyapju, batiszt bluzokat és ruha-aljakat, férfi-öltönyöket, nadrágokat, tavaszi és őszi felöltöket, továbbá csipkéket, nyak-kendőket, csipke-függönyöket és himzett munkákat.

Festésre: minden megunt, vagy színehagyott ruhát bármilyen színre is. Gyászruhák a legrövidebb idő alatt festetnek.

Guvlirozásra: női ruha-szöveteket és selymeket, stb. Becces pártfogását kérve vagyok mély tisztelettel:

Rakovszky Sándor vegyi-tisztító és kelme-festő S.-A.-Ujhely Bercsényi-u. 5.

Uj üzlet megnyitás!

Van szerencsénk a t. vevőközönségnek szives tudomására hozni, hogy Sátoraljaújhelyben, Főutca 22. sz. alatt a **FRIED ÉS SCHÖN** bej. cég alatt a mai kor igényeinek minden tekintetben megfelelő

NŐI ÉS FÉRFI DIVAT ÜZLETET NYITOTTUNK.

Állandóan raktáron tartunk dús választékban bel- és külföldi női ruha kelmék, selymek, szőnyegek, függönyök, ágy- és divány-terítők. — Menyasszonyi kelengyék. — Ruha díszek. — Blous, gyermekruhák és kötények. — Bel- és külföldi posztókból készítünk mérték után férfi ruhákat, ugyszintén férfi feltérneműt is.

Női ruha vállalat. Saját készítményű paplanok.

Kérjük a t. közönséget, hogy vállalkozásunkban támogatni kegyeskedjék.

Kiváló tisztelettel **FRIED ÉS SCHÖN.**

Bohn M. és Társai

NAGYKIKINDA és ZOMBOLYA.

Legrégibb, legnagyobb és legjobb telep e szakmában Ausztria-Magyarországon a

BOHN-FÉLE TÉGLAGYÁRAK

NAGYKIKINDÁN ÉS ZOMBOLYÁN.

Alapított 1864. — Legelőkelőbb referenciák. — Alapított 1864.

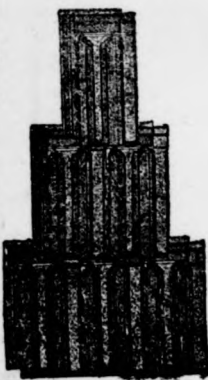
50 millió évi gyártás

a cs. és kir. szab. BOHN-féle biztonsági átfedő cserepekből.

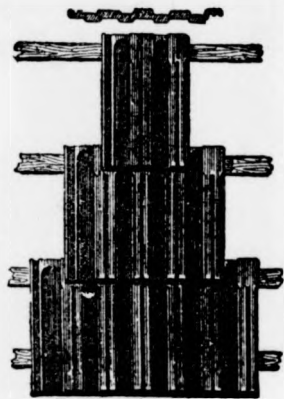
VASOXYD természetes vörös színben vagy kátrányozva.

GYÁRTMÁNYOK: Bohn-féle szabadalmazott biztonsági átfedőcserepek. — Legolcsóbb, legszebb tetőzet.

Képes árjegyzék és minták kívánatra ingyen és bérmentve.



Nagykikindai gyártmány. Bohn-féle szab. biztonsági átfedőcserep 272. sz.



Zombolyai gyártmány. Szab. biztonsági préselt átfedőcserep 253. sz.

TANKÖNYVEK

AZ ÖSSZES HELYBELI TANINTÉZETEK RÉSZÉRE CSAKIS A LEGUJABB KIADASBAN,

RAJZ ÉS IRÓSZEREK

A LEGNAGYOBB VÁLASZTÉKBAN JUTÁNYOS

ÁRAK MELLETT KAPHATÓK

LANDESMANN MIKSA ÉS TÁRSA

KÖNYV-, PAPIR- ÉS IRÓSZERKERESKEDÉSÉBEN
SÁTORALJAUJHELY, RÁKÓCZI-UTCA. KISPIAC.

ISKOLAI NYOMTATVÁNYOK RAKTÁRA.